

À UTILISER AVEC
UN CONNECTEUR

THOUY

Responsable



LAVAGE VAISSELLE EN MACHINE

Dishwashing liquid for dishwashers
Lavado de vajilla en lavavajillas

Certifié selon l'ECOLABEL EUROPÉEN

Certified according to the EUROPEAN ECOLABEL
Certificado según el ECOLABEL EUROPEA



Machines professionnelles
Professional machines
Máquinas profesionales



Eau douce à très dure
Soft to very hard water
Agua dulce a muy dura



Neutralise les mauvaises odeurs
Neutralises unpleasant odours
Neutraliza los malos olores

**Label écologique de l'UE accordé aux produits qui
satisfont aux exigences environnementales.**

EU eco-label awarded to products that meet environmental requirements.
Sello ecológico de la UE concedida a los productos que cumplen requisitos
medioambientales.

5L



EU Ecolabel :
FR-2/038/84350

Lavage vaisselle en machine

Dosage & Mode d'emploi : À utiliser avec un doseur automatique et le connecteur adapté. Doser de 1 à 2 g/L d'eau chaude (60-80°C) en fonction de la dureté de l'eau. Unité de la dureté de l'eau: ° français. Pour connaître la dureté de l'eau de votre région, consulter le site internet du ministère chargé de la santé. Appliquer le dosage le plus juste et la température la plus basse recommandée soit 60°C, afin de faire baisser autant que possible la consommation d'énergie et d'eau et de réduire la pollution de l'eau. **Composition & Législation :** Selon le règlement (CE) n° 648/2004 relatif aux détergents. Contient moins de 5% de polycarboxylates, phosphonates. Conforme à l'arrêté français du 19/12/13 relatif au nettoyage du matériel pouvant se trouver au contact de denrées alimentaires. **Précautions d'emploi :** Réservé à un usage professionnel. Éviter les projections oculaires et le contact avec l'épiderme. Stocker à l'abri du gel. Éliminer l'emballage conformément aux législations en vigueur. Avant utilisation, lire l'étiquette et les informations concernant le produit. Formule déposée au centre Antipoison France : +33(0)1 45 42 59 59 (ORFILA).

Dureté de l'eau	Douce (<15°TH)	Moyenne (15-25°TH)	Dure (> 25°TH)
Dosage	1 g/L	1,6 g/L	2 g/L

Dishwashing liquid for dishwashers

Dosage & Instruction for use : Use with an automatic dispenser and the appropriate connector. Dose 1 to 2 g/L of hot water (60°C to 80°C) depending on the water hardness. Unit of water hardness: French degree. To find out the hardness of the water in your area, consult the website of the Ministry of Health. Apply the most accurate dosage and the lowest recommended temperature, i.e. 60°C, in order to reduce energy and water consumption as much as possible and reduce water pollution. **Composition & Legislation :** In accordance with Regulation (EC) No 648/2004 on detergents. Contains less than 5% polycarboxylates and phosphonates. Complies with the French decree of 19/12/13 relating to the cleaning of equipment that may come into contact with foodstuffs. **Precautions for use :** For professional use only. Avoid contact with eyes and skin. Store in a frost-free environment. Dispose of packaging in accordance with applicable legislation. Before use, read the label and product information. Form submitted to the French Poison Control Centre : +33(0)1 45 42 59 59 (ORFILA).

Water hardness	Sweet (<15°TH)	Medium (15-25°TH)	Hard (> 25°TH)
Dosage	1 g/L	1,6 g/L	2 g/L

Lavado de vajilla para lavavajillas

Dosificación y Instrucciones de uso : Utilizar con un dosificador automático y el conector adecuado. Dosificar entre 1 y 2 g/l de agua caliente (60°C-80°C) en función de la dureza del agua. Unidad de dureza del agua: ° francés. Para conocer la dureza del agua de su región, consulte la página web del Ministerio de Sanidad. Aplique la dosis más adecuada y la temperatura más baja recomendada, es decir, 60°C, con el fin de reducir al máximo el consumo de energía y agua y disminuir la contaminación del agua. **Composición y legislación :** De conformidad con el Reglamento (CE) n° 648/2004 relativo a los detergentes. Contiene menos del 5% de policarboxilatos y fosfonatos. Cumple con la ordenanza francesa del 19/12/13 relativa a la limpieza de materiales que pueden entrar en contacto con alimentos. **Precauciones de uso :** Reservado para uso profesional. Evitar salpicaduras en los ojos y el contacto con la piel. Almacenar protegido de las heladas. Eliminar el envase de acuerdo con la legislación vigente. Antes de usar, leer la etiqueta y la información sobre el producto. Número de teléfono del Centro Antivenenos de Francia: +33(0)1 45 42 59 59 (ORFILA).

Dureza del agua	Suave (<15°TH)	Media (15-25°TH)	Dura (> 25°TH)
Dosificación	1 g/L	1,6 g/L	2 g/L

ANGER Contient : HYDROXYDE DE SODIUM. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Porter des gants de protection, des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
DANGER Contains : HYDROXYDE DE SODIUM. Causes severe skin burns and eye damage. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

PELIGRO Contiene : HYDROXYDE DE SODIUM. Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Llevar guantes de protección, ropa de protección, equipo de protección para los ojos y la cara. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

13V001

UFI: EDVE-Q242-POOP-X7X5

N° LOT/DLUO : Voir sur le bidon
 LOT No : See packaging / Lots : Ver envase

THOUY

7 rue Georges Charpax
 ZA Le Causse
 81290 Labruguière
 France - www.thouy.net
 +33 (0)5 63 62 70 33



0204



BAG-IN-BOX

- Moins de plastique*
- Moins de déchets*
- Poche anti-gaspillage
- Dosage optimisé

*Par rapport à un bidon de 5 L

Less plastic*/Less waste/Anti-waste pocket/Optimised dosage
 *Compared to a 5 L can

Menos plástico*/Menos residuos/Bolsillo antidesperdicio/
 Dosificación optimizada

*En comparación con una lata de 5 L